



Assemblée générale
Conseil de sécurité

Distr.
GÉNÉRALE

A/51/679
S/1996/954
18 novembre 1996
FRANÇAIS
ORIGINAL : ARABE

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
Cinquante et unième session
Point 33 de l'ordre du jour
LA SITUATION AU MOYEN-ORIENT

CONSEIL DE SÉCURITÉ
Cinquante et unième année

Lettre datée du 15 novembre 1996, adressée au Secrétaire
général par le Représentant permanent du Liban auprès de
l'Organisation des Nations Unies

D'ordre de mon gouvernement, et comme suite à nos lettres précédentes concernant les agressions et les pratiques arbitraires quotidiennes auxquelles se livrent les autorités israéliennes contre la population civile du sud du Liban et de la Bekaa occidentale, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance ci-après le détail des agressions israéliennes survenues pendant le mois d'octobre 1996 :

Le 1er octobre 1996, à 12 h 30, les forces israéliennes ont pilonné les communes de Chaqra et Bra'chit (district de Bent Jbail). À la même heure, l'artillerie israélienne postée dans la bande frontalière a bombardé les communes de Jarjou', Aïn Bou Souar et Jbâa pendant que l'aviation israélienne survolait à moyenne altitude, la région d'Iqlim at-Touffah. À 12 h 45, des chasseurs israéliens ont survolé à haute altitude la ville de Saïda (et ses camps).

Le 2 octobre 1996, à 1 h 30, l'artillerie israélienne postée dans la bande frontalière a bombardé les communes d'Arab Salim et Jarjou', ainsi que les collines de Mlita et Jabal Safi. Il n'y a pas eu de blessés. À 15 h 30, les forces israéliennes ont pilonné les communes d'Arab Salim, Jarjou', Aïn Bou Souar et Al-Louwaiza, ainsi que les collines de Mlita et Jabal Safi. À 16 heures, des hélicoptères israéliens ont lancé une attaque contre les collines de Mlita et Jabal Safi.

Le 4 octobre 1996, à 11 h 30, les forces israéliennes postées à Toumat Niha ont pilonné la zone située entre l'entrepôt frigorifique d'Ach-Charif et le centre de formation professionnelle de Machghara (district de la Bekaa occidentale). À 15 h 40, l'artillerie israélienne a bombardé les communes d'Arab Salim, Jarjou', Aïn Bou Souar et Jbâa, ainsi que les collines de Mlita et Jabal Safi.

Le 5 octobre 1996, à 18 h 30, l'aviation israélienne a lancé une attaque contre les collines de Mlita et Jabal Safi et l'artillerie israélienne a pilonné les communes de Jbâa, Aïn Bou Souar, Jarjou' et Arab Salim.

Le 6 octobre 1996, à 10 h 30, les forces israéliennes ont bombardé les communes de Tibnine, Haris, Deir Antar, Aïta ej-Jabal et Haddatha.

Le 7 octobre 1996, l'aviation israélienne a bombardé les collines de Mlita et Jabal Safi et l'armée israélienne a pilonné les communes de Jbâa, Aïn Bou Souar, Jarjou' et Arab Salim, ainsi que des villages de la région de Bent Jbaïl.

Le 9 octobre 1996, à 21 heures, l'aviation israélienne a survolé à moyenne altitude la région de Nabatiyé. À 21 h 15, elle a lancé une attaque contre la vallée située dans la commune de Jarjou'.

Le 10 octobre 1996, à 9 h 15, l'aviation israélienne a survolé à basse altitude la région de Nabatiyé en simulant des attaques. À midi, des soldats israéliens qui se trouvaient à bord d'une embarcation militaire ont tiré à l'aveuglette en direction d'Al-Qoulaïla (district de Sour). À 13 heures, l'aviation israélienne a survolé à basse altitude la région d'Iqlim at-Touffah en simulant des attaques. Elle a également survolé à basse altitude, les communes de Sa'diyat et Damour à plusieurs reprises. À 13 h 15, des chasseurs israéliens ont survolé à haute altitude, la ville de Saïda (et ses camps).

Le 11 octobre 1996, à 21 heures, l'artillerie israélienne a bombardé les communes de Safad al-Baltikh, Majdal Silm, Jmaïjmé et Tibnine. Plus de 20 obus de 155 mm sont tombés dans la ville de Safad al-Baltikh, blessant 13 civils, dont un membre des forces de l'ordre. Les victimes ont immédiatement été emmenées à l'hôpital public de Tibnine puis, compte tenu de la gravité des blessures, aux hôpitaux de Saïda.

Le 16 octobre 1996, à 11 heures puis à 14 h 45, l'aviation israélienne a survolé à basse altitude la ville de Saïda (et ses camps).

Le 17 octobre 1996, à 8 heures, une force israélienne, composée d'une patrouille et de deux chars provenant de Qal'at ach-Charif, est entrée dans la ville d'Arnoun et a coupé la route menant à la ville de Yohmor-ach-Chaqif. Les soldats ont vérifié l'identité des passants et en ont interrogé certains.

Le 18 octobre 1996, à 4 h 30, l'artillerie israélienne a bombardé les communes de Kafr Rommane, Habouch, Zaoutar ach-Charqiyé et Zaoutar ainsi que les zones riveraines du Litani, qui se trouvent dans les régions de Nabatiyé et d'Iqlim at-Touffah.

Le 19 octobre 1996, de 11 h 25 à 13 heures, les forces israéliennes et les milices de Lahad ont bombardé Jabal et-Tiné (district de la Bekaa occidentale). À 1 heure, l'armée israélienne a pilonné la commune de Yohmor-ach-Chaqif, mettant le feu à un très grand nombre d'oliviers, de chênes et d'arbres forestiers.

Le 20 octobre 1996, à 10 h 15, l'aviation israélienne a survolé à haute altitude la ville de Saïda (et ses camps). À 15 h 15, l'artillerie israélienne

a bombardé les communes d'Arab Salim, Jarjou' et Aïn Bou Souar, ainsi que les collines de Mlita et Jabal Safi, pendant que l'aviation israélienne survolait la région d'Iqlim at-Touffah. Il n'y a pas eu de blessés.

Le 21 octobre 1996, de 8 heures à 8 h 40, l'artillerie israélienne a bombardé les communes de Qilya et Dallafa (district de la Bekaa occidentale). Il n'y a pas eu de blessés. À 9 heures, le passage de Zumarayya a été fermé aux voitures et aux passants, dans les deux sens, pour des raisons de sécurité. À 10 h 15 et à 14 h 15, l'aviation israélienne a survolé à haute altitude la ville de Saïda (et ses camps). À 15 heures, l'artillerie israélienne a bombardé la commune de Mimis (localité de Qati'), et l'armée libanaise s'est vu interdire l'accès à la route de Marj ez-Zohour. À 21 h 30, une embarcation militaire israélienne a arraisonné un bateau de pêche devant le port de Tripoli-Akar. Plusieurs personnes, dont on ignore l'identité, se trouvaient à bord.

Le 23 octobre 1996, à 7 heures, l'artillerie israélienne a bombardé les communes de Zillaya, Qilya et Dallafa.

Le 24 octobre 1996, à 10 heures, l'artillerie israélienne a pilonné les communes de Machghara et Aïn et-Tiné.

Le 27 octobre 1996, à 18 h 20, l'aviation israélienne a survolé les régions de Nabatiyé et d'Iqlim at-Touffah en simulant des attaques. À 18 h 50, elle a survolé à haute altitude la région de Saïda (et ses camps).

Le 28 octobre 1996, à 7 h 15, l'artillerie israélienne a bombardé les communes de Kafra, Yatar, Haddatha et Haris. À 9 heures, l'aviation israélienne a survolé à basse altitude la région de Nabatiyé en simulant des attaques. À 13 h 15 et à 21 h 50, elle a survolé à basse altitude la ville de Saïda. À 17 h 30, les forces israéliennes et les milices de Lahad ont bombardé les communes de Qilia et Zillaya, ainsi que les hauteurs de Maïchoun (district de la Bekaa occidentale). À 21 heures, elle a survolé à basse altitude la région de Sour. À 21 h 30, elle a survolé à basse altitude la région de Nabatiyé en simulant des attaques.

Le 29 octobre 1996, à 11 h 45, l'aviation israélienne a survolé la région de la Bekaa occidentale. À 20 h 30, elle a survolé à haute altitude la ville de Saïda.

Le 30 octobre 1996, à 9 h 20 et à 14 h 30, l'aviation israélienne a survolé à moyenne altitude la ville de Saïda (et ses camps). À 13 h 30, elle a survolé à basse altitude les régions de Nabatiyé et d'Iqlim at-Touffah en simulant des attaques. À 21 heures, elle a survolé à basse altitude la région d'Iqlim at-Touffah pendant une demi-heure en simulant des attaques.

Le 31 octobre 1996, à 22 h 30, l'aviation israélienne a survolé à basse altitude la région d'Iqlim at-Touffah pendant que l'artillerie israélienne bombardait les communes d'Arab Salim, Jarjou' et Aïn Bou Souar, ainsi que les zones riveraines du Zahrani, les collines de Mlita et Jabal Safi.

Le Gouvernement libanais condamne vigoureusement la poursuite de l'occupation israélienne, ainsi que les nouvelles agressions et les pratiques arbitraires dont est victime la population libanaise et qui ont fait de nombreux blessés, ainsi que des dégâts considérables.

Cette dernière série d'attaques constitue à l'évidence, comme toutes celles qui l'ont précédée, une atteinte à la souveraineté et à l'indépendance du Liban et représente une violation des principes de la Charte des Nations Unies, des règles du droit international et des droits fondamentaux de la personne humaine.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 33 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent

(Signé) Samir MOUBARAK
